ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 35. Понедѣльникъ 25. Марта. — Montag, 25. März **1874.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ордунгсгерихта Лифляндское Губернское Управленіе, объявляя недѣйствительнымъ утраченный отпускной билетъ, выданный на имя рядоваго 120. Серпуховскаго пѣхотнаго полка Юрія Адама сына Апсита, онъ же Апсикъ, за № 2127, предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ по имперіи, въ случаѣ предъявленія кѣмъ либо отобравъ билетъ препровидить въ Рижскій Ордунгсгерихтъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ билетъ предъявителемъ поступить по закону. № 691.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden im Reiche hierdurch vorgeschrieben, das abhanden gekommene Urlaubsbillet des vom Serpuchowschen 120. Infanterie-Regimente beurlaubten Gemeinen Jurre Adamow's Sohn Apsiht alias Apsik Nr. 2127 als mortificirt zu betrachten, dasselbe im Auffindungsfalle dem Rigaschen Ordnungsgerichte einzusenden, mit dem fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 691.

Прусскій подданный Леопольдъ Тенигкейтъ объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на жительство въ Россіи отъ 7. Августа 1869 г. № 2811 имъ потерянъ, а потому исправляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 1892.
г. Рига, 19. Марта 1874 года.

Da der Preußische Unterthan, Leopold Tenigkeit die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. Riga 7. August 1869 Nr. 2811 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Behörden im Reiche vom stellvertretenden Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Riga, den 19. März 1874. Nr. 1892.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Въ дополненіе къ припечатанной въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 8. Февраля сего года за № 17 публикаціи Лифл. Губ. Управленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что время, съ котораго начато будетъ взиманіе возвышенной Высочайше утвержденнымъ 25. Декабря 1873 года мнѣніемъ Государственнаго Совѣта прогонной таксы за перевозку на почтовыхъ лошадяхъ пріѣзжающихъ по трактамъ Лифляндской Губерніи еще не опредѣлено и что о наступленіи сего срока доведено будетъ до свѣдѣнія публики особымъ печатнымъ указомъ Лифл. Губернскаго Управленія. № 695.

In Ergänzung der in der Livl. Gouvernements-Zeitung vom 8. Februar d. J. Nr. 17 enthaltenen Publication wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß der Zeitpunkt der Einführung der durch das Allerhöchst am 25. December 1873 bestätigte Reichsrathsgutachten erhöhten Progontaxe für die Beförderung der mit Postpferden auf den Poststraßen des Livländischen Gouvernements Reisenden noch nicht festgesetzt worden und seinerzeit durch ein besonderes Patent der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zur Kenntniß des Publicums gebracht werden wird. Nr. 695.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства нижеслѣдующее объявленіе Почтоваго Департамента, напечатанное въ № 56 Правительственнаго Вѣстника сего года:

Съ 20. сего Марта за письменную корреспонденцію, пересылаемую между Россіею и Австріею, устанавливается слѣдующая плата:

а) За отправляемыя франкированныя письма — по 10 коп. за каждые 15 граммовъ:

б) за рекомендованныя письма, сверхъ платы какъ за франкированныя, еще страховой преміи 7 коп. за каждое письмо;

в) за бандерольныя отправленія съ печатными произведеніями и образчиками товаровъ — по 2 коп. за каждые 50 граммовъ;

г) за получаемыя нефранкированныя письма — по 16 коп. за каждые 15 граммовъ.

Плата за мѣстную корреспонденцію между обоюдными противулежащими пограничными почтовыми мѣстами опредѣляется:

1) за отправляемыя франкированныя письма — въ 3 коп. за каждые 15 граммовъ, и

2) за получаемыя нефранкированныя письма — въ 7 коп. за каждые 15 граммовъ.

Вышеозначенная въ пунктахъ а, б, в и г такса примѣняется также къ корреспонденціи, обмѣниваемой между Россіею и Германіею чрезъ посредство австрійскихъ почтъ.

Къ сему Почтовый Департаментъ присовокупляетъ, что согласно увѣдомленію Австрійскаго Почтоваго Управленія, за письменную корреспонденцію, пересылаемую между Россіею и Норвегіею, Франціею и Монтенегро (Черногоріею), транзитомъ чрезъ Австрію, съ того же 20. Марта устанавливается слѣдующая плата:

А. За корреспонденцію между Россіею и Норвегіею.

а) За отправляемыя франкированныя письма — по 16 коп. за каждые 15 граммовъ;

б) за рекомендованныя письма, сверхъ платы какъ за франкированныя, еще страховой преміи 7 коп. за каждое письмо;

в) за бандерольныя отправленія съ печатными произведеніями и образчиками товаровъ — по 4 коп. за каждые 50 граммовъ;

г) за получаемыя нефранкированныя письма — по 28 коп. за каждые 15 граммовъ.

Б. За корреспонденцію между Россіею и Франціею.

а) за отправляемыя франкированныя письма — по 25 коп. за каждые 15 граммовъ;

б) за рекомендованныя письма, сверхъ платы какъ за франкированныя и страховой преміи 7 коп. за каждое письмо, еще по 15 коп. въ пользу Австріи за каждые 15 граммовъ;

в) за бандерольныя отправленія съ печатными произведеніями и образчиками товаровъ — по 5 коп. за каждые 40 граммовъ;

г) за получаемыя нефранкированныя письма — по 27 коп. за каждые 15 граммовъ.

В. За корреспонденцію между Россіею и Монтенегро. (Черногорія).

а) За отправляемыя франкированныя письма — по 10 коп. за каждые 15 граммовъ;

б) за рекомендованныя письма, сверхъ платы какъ за франкированныя, еще страховой преміи 7 коп. за каждое письмо;

в) за бандерольныя отправленія съ печатными произведеніями и образчиками товаровъ — по 2 коп. за каждые 50 граммовъ;

г) за получаемыя нефранкировоныя письма — по 16 коп. за каждые 15 граммовъ.

Примѣчаніе. Корреспонденція, пересылаемая между Россіею и Монтенегро, должна быть франкирована до Австрійско-Черногорской границы, а по сему за получаемыя въ Россіи изъ Монтенегро бандерольныя отправленія взимается по 2 коп. за каждые 50 граммовъ. № 946.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende, in Nr. 56 des Staatsanzeigers d. J. enthaltene Publication des Postdepartements desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht:

Vom 20. März d. J. ab wird für die zwischen Rußland und Oesterreich zu befördernde schriftliche Correspondenz folgende Zahlung festgesetzt:

a) für zu befördernde frankirte Briefe — je 10 Kop. für jede 15 Grammen;

b) für recommandirte Briefe, außer der Zahlung wie für frankirte, noch eine Versicherungsprämie von 7 Kop. für jeden Brief;

c) für banderolirte Sendungen mit Drucksachen und Waarenproben — je 2 Kop. für jede 50 Grammen;

d) für zu empfangende unfrankirte Briefe — je 16 Kop. für jede 15 Grammen;

Die Zahlung für die örtliche Correspondenz zwischen den beiderseitigen gegenüberliegenden Grenz-Postbehörden wird festgesetzt:

1) für zu befördernde frankirte Briefe — auf 3 Kop. für jede 15 Grammen, und

2) für zu empfangende unfrankirte Briefe — auf 7 Kop. für jede 15 Grammen.

Die oben in den Punkten a, b, c und d angegebene Taxe findet auch Anwendung auf die zwischen Rußland und Deutschland durch Vermittelung der österreichischen Posten zu befördernde Correspondenz.

Das Postdepartement fügt hinzu, daß gemäß einer Mittheilung der österreichischen Postverwaltung, folgende Zahlung für die zwischen Rußland und Norwegen, Frankreich und Montenegro transito durch Oesterreich zu befördernde schriftliche Correspondenz vom 20. März d. J. ab festgesetzt wird:

A. **Für die Correspondenz zwischen Rußland und Norwegen.**

a) für zu befördernde frankirte Briefe — je 16 Kop. für jede 15 Grammen;

b) für recommandirte Briefe, außer der Zahlung wie für frankirte, noch eine Versicherungsprämie von 7 Kop. für jeden Brief;

c) für banderolirte Sendungen mit Drucksachen und Waarenproben — je 4 Kop. für jede 50 Grammen;

d) für zu empfangende unfrankirte Briefe — je 28 Kop. für jede 15 Grammen.

B. **Für die Correspondenz zwischen Rußland und Frankreich.**

a) für zu befördernde frankirte Briefe — je 25 Kop. für jede 15 Grammen;

b) für recommandirte Briefe, außer der Zahlung wie für frankirte und der Versicherungsprämie von 7 Kop. für jeden Brief, noch je 15 Kop. für jede 15 Grammen, zum Besten Oesterreichs;

c) für banderolirte Sendungen mit Drucksachen und Waarenproben — je 5 Kop. für jede 40 Grammen;

d) für zu empfangende unfrankirte Briefe — je 27 Kop. für jede 15 Grammen.

C. **Für die Correspondenz zwischen Rußland und Montenegro.**

a) für zu befördernde frankirte Briefe — je 10 Kop. für jede 15 Grammen;

b) für recommandirte Briefe, außer der Zahlung wie für frankirte, noch eine Versicherungsprämie von 7 Kop. für jeden Brief;

c) für banderolirte Sendungen mit Drucksachen und Waarenproben — je 2 Kop. für jede 50 Grammen;

d) für zu empfangende unfrankirte Briefe — je 16 Kop. für jede 15 Grammen.

Anmerkung. Die zwischen Rußland und Montenegro zu befördernde Correspondenz muß bis zur österreich-montenegrinischen Grenze frankirt sein, und werden folglich für die in Rußland aus Montenegro zu empfangenden banderolirten Sendungen je 2 Kop. für jede 50 Grammen erhoben.
Nr. 946.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія и руководства нижеслѣдующій циркуляръ Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 5. Марта 1874 года № 10:

Въ виду того, что въ народномъ обращеніи находятся фальшивыя рекрутскія квитанціи, Министерство Финансовъ, по соглашенію съ Министерствами Военнымъ и Внутреннихъ Дѣлъ, циркулярно предложило Казеннымъ Палатамъ, 28. Февраля за № 1662, дѣлать, для удостовѣренія дѣйствительности зачетныхъ квитанцій, при предстоящемъ обмѣнѣ ихъ и пріемѣ къ зачету, на основаніи Высочайшаго Указа 1. Января текущаго года, а также по требованію частныхъ лицъ, справки изъ имѣющихся въ Палатахъ, по 467 ст. Рекр. Уст., особыхъ для записки квитанцій книгъ и для сей же цѣли требовать въ Палаты изъ тѣхъ мѣстъ, которыя выдавали квитанціи, подробныя объ этомъ свѣдѣнія. № 996.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende Circulairvorschrift des Collegen des Ministers des Innern vom 5. März 1874 Nr. 10 vermittelst zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht:

In Anbetracht dessen, daß sich im Volke falsche Rekruten-Abrechnungsquittungen im Verkehr befinden, hat das Finanzministerium im Einvernehmen mit den Ministerien des Krieges und des Innern, mittelst Circulairvorschrift vom 28. Februar Nr. 1662 bei den Kameralhöfen beantragt, zur Vergewisserung über die Echtheit der Abrechnungsquittungen, — bei dem bevorstehenden Umtausche derselben und der Annahme behufs Abrechnung, auf Grundlage des Allerhöchsten Ukases vom 1. Januar dieses Jahres, sowie auf Requisition von Privatpersonen, — in den in den Kameralhöfen nach Art. 467 des Rekruten-Reglements vorhandenen besonderen Büchern für die Eintragung der Quittungen, Nachforschungen anzustellen und zu diesem Zwecke von denjenigen Behörden, welche Quittungen ausgereicht haben, ausführliche desfallsige Auskünfte einzuverlangen. Nr. 996.

Bei Beginn der alljährlich stattfindenden General-Revision des Handels und der Gewerbe wird vom Livländischen Kameralhofe, das Handel und Gewerbe treibende Publicum auf nachstehende Strafbestimmungen für die am häufigsten vorkommenden Vergehen wider das Handels- und Gewerbe-Reglement aufmerksam gemacht.

1) **Wer ohne die erforderlichen Handelsscheine oder Billete Handel oder Gewerbe solcher Art betreibt zu deren Ausübung das Gesetz den Besitz** derselben vorschreibt, oder eine nicht genügende Legitimation besitzt, oder erst nach Eröffnung der Handels- oder Gewerbeanstalt die erforderlichen Legitimationen gelöst hat, muß in den ersten beiden Fällen die erforderlichen Handelspapiere sofort lösen, — unterliegt jedoch in allen drei Fällen einer Geldstrafe und zwar bis zum zweifachen und dreifachen Betrage der für die Scheine und Billete verordneten Zahlung.

(§ 113 und 116 der Handels-Verordnung vom Jahre 1865).

2) Alle, eine Handels oder Gewerbeanstalt, sowie deren Lagerräume und Personal legitimirenden Handelspapiere (mit alleiniger Ausnahme der Handelsscheine I. und II. Gilde) z. B. Kleinhandelsscheine, Commisscheine, Gewerbescheine, Billete I. und II. Gilde und zum Kleinhandel müssen im Geschäftslocal an einer sichtbaren Stelle angeschlagen sein, widrigenfalls ¼ des Werths der nicht ausgehängten Scheine und Billete als Strafe beigetrieben wird.

(§ 118 der Handels-Verordnung vom Jahre 1865 und Allerhöchst bestätigtes Reichsrathsgutachten vom 23. März 1870. Nr. 698.

При наступленіи ежегодной генеральной повѣрки торговли и промысловъ, Лифляндская **Казенная Палата** обращаетъ вниманіе публики, занимающейся производствомъ торговли и промысловъ, на нижеслѣдующія штрафныя постановленія за совершающіяся чаще всего нарушенія положенія о пошлинахъ за право торговли и промысловъ.

1) Кто будетъ производить безъ надлежащаго свидѣтельства или билета торговлю или промыселъ такого рода, для производства коихъ законъ предписываетъ ихъ имѣть, или хотя снабдилъ себя свидѣтельствами и билетами но не предоставляющими ему право на производство торговли и промысла того рода или въ такомъ объемѣ, въ каковомъ торговля или промыселъ дѣйствительно производится или не во время, т. е. послѣ открытія торговыхъ или промышленныхъ заведеній, — тотъ сверхъ обязанности взять въ обоихъ первыхъ случаяхъ опредѣленное свидѣтельство или билетъ, подвергается во всѣхъ трехъ случаяхъ денежному взысканію не свыше двойной и тройной платы, за свидѣтельство или билетъ постановленной.

(§ 113 и 116 положенія о пошлинахъ за право торговли и промысловъ, изданіе 1865 года).

2) Всѣ свидѣтельства и билеты (за исключеніемъ лишь свидѣтельствъ I. и II. гильдіи) предоставляющія право на производство торговли и промысла, равно и на содержаніе приказчиковъ и складовъ, какъ то: свидѣтельства на мелочный торгъ, приказчичьи свидѣтельства, промысловыя свидѣтельства, билеты I. и II. гильдіи и на мелочный торгъ, должны быть прибиты въ торговыхъ или промышленныхъ заведеніяхъ на видномъ мѣстѣ, въ противномъ же случаѣ содержатель заведенія подвергается взысканію въ размѣрѣ одной четверти части суммы казенной пошлины за невыставленный билетъ или свидѣтельство.

(§ 118 тогоже самаго положенія, и Высочайше утвержденное 23. Марта 1870 года мнѣніе Государственнаго Совѣта).
№ 698.

Eesahkot to ir katru gaddu isdaramu general-rewisiju par andeli un amateem, Widsemmes-Kameralpalata publiku dara usmanigu uf sekoscheem strahpes nosazijumeem par andeles un amatu-likumu pahrkahpschanahm, kahdas wisbeeschak mehds notikt:

1) Kas bes wajadsigahm andeles-sihmehm jeb biletehm andeli jeb kahdu pelnas-darrischanu wed, preeksch kurahm likums tahdus papihrus pagehr, jeb kam nepilnigi papihri, jeb kas sawus papihrus eegahdajees pehz andeles- jeb pelnas-weetas atklahschanas, tam pirmâs diwi buhschanâs tuhlit jaeegahdajahs truhkstoschee papihri, bet wisas trejâs buhschanâs top uslikta naudas-strahpe, un proti, lihds dubultam jeb trihskahrtigam leelumam, ko wajadsigee papihri maksa.

(§ 113 un 116 Andeles-likumâ no 1865 g.)

2) Wisi andeles-papihri, kas leezina par andeles- jeb pelnas-weetu, tapat par noliktuw-ruhmi un darischanu-wedejeem (tikai weenigi ne I. un II. gildes andeles-sihmes), p. pr. sihk-andeles sihmes, komiju sihmes, pelnu sihmes, I. un II. gildes biletes un biletes preeksch sihk-andeles ir japeesit darrischanu-istabâ redsama weetâ; zitadi top peedsihta strahpe, ¼ dalas leelumâ no nepeesistahs sihmes un biletes.

(§ 118 Andeles-likumâ no 1865 g., un Wisaugstaki apstiprinats walstspadomes spreedums no 23. Marta 1870 g.). Nr. 698.

Von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmarschen Kreisgericht, werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch ersucht, den zur Groß-Roopschen Bauergemeinde angeschriebenen Lostreiber Reinhold **Baramba** im Betreffungsfalle zu inhaftiren und denselben behufs Abarbeitung einer urtheilsmäßigen Forderung des Revisors Otto Nettenberg der Grooß-Roopschen Gemeindeverwaltung abzuliefern und über das Geschehene dieses Kreisgericht in Kenntniß setzen zu wollen.

Wolmar, den 16. März 1874. Nr. 967.

Проклямы. Proclama.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche die resp. **Nachläße** des allhier verstorbenen Schmiedegesellen Johann Adam **Kropf**, gebürtig aus Elbersreuth und heimathberechtigt zu Schwarzenberg im Regierungsbezirk Ober-Franken; — der allhier verstorbenen Wittwe Anna Jacobine **Ehlers**, geb. de Witt, — und des zu Tiflis verstorbenen Rigaschen Bürger-Okladisten Wilhelm Johann **Taurit**, irgend welche Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams, und spätestens den 11. September 1874 sub poena präclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit denselben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Nr. 190. 2

Riga-Rathhaus, am 11. März 1874.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго кто полагаетъ имѣть какое-либо требованіе къ наслѣдственнымъ имуществамъ умершаго въ г. Ригѣ кузнечнаго подмастерья Іогана Адама **Кропфа** родомъ изъ Эльберсрейтъ и получившаго право уроженца въ Шварценбергѣ въ правительственномъ округѣ Оберфранкенъ; — умершей въ г. Ригѣ вдовы Анны Якобины **Элерсъ**, урожд. де Витъ, — и умершаго въ Тифлисѣ Рижскаго мѣщанина Вильгельма Іогана **Таурита**, явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію онаго либо лично, либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и никакъ не позже 11. Сентября 1874 года подъ страхомъ просрочки, и представить доказательства своихъ требованій; въ противномъ случаѣ они по прошествіи сего рѣшительнаго срока не будутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою. № 190. 2

Рига-ратгаузъ, 11. Марта 1874 года.

Die unverehelichte Dorothea **Grimm** hat bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga darauf angetragen, zur **Mortification** der von dem Vorbesitzer des allhier in der Stadt im 2. Quartiere des 1. Stadttheils an der großen Sandgasse sub Pol.-Nr. 165 belegenen, gegenwärtig dem Apotheker Karl August Ede, gehörigen Wohnhauses, — Johann Friedrich von Huickelhoven, zum Besten des Herrn Rathsherrn Bernhard Christian Grimm am 16. December 1831 ausgestellten, und am 18. December 1831 auf die obbezeichnete Hypothek öffentlich ingrossirten, später sodann an die Impetrantin Dorothea Grimm auf dem Wege der Cession gediehenen Obligation über ein Capital von 1500 Rbl., da diese Obligation abhanden gekommen, — ein Proclam ergehen zu lassen.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an die obbezeichnete Obligation oder an die durch dieselbe begründete Forderung irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen sollten, auf den Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements von dem Rigaschen Vogteigerichte hiemit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 7. September 1874 bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, und ihre Ansprüche, resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls nach Ablauf dieser Präclusivfrist die qu. abhanden gekommene Original-Obligation als mortificirt und fernerhin nicht mehr giltig anerkannt, und der Impetrantin gestattet werden wird, von gehörig auf Ausreichung einer die Stelle der verloren gegangenen Originale Obligation vertretenden Abschrift, und zwar versehen mit dem amtlichen Vermerk, daß die qu. Obligations-Forderung rechtlich auf die Impetrantin übergegangen, und ihr gehörig sei, anzutragen.

Riga-Rathhaus, Vogtei-Gericht, den 7. März 1874. Nr. 140. 3

Nachdem von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga auf Antrag der Inhaber der bis zum Schlusse des Jahres 1873 unter der Firma: „Joh. Arth. Rücker & Co." allhier bestanden habenden Handlung, — **Daniel Heinrich und Conrad Rücker**, — nach erfolgter Liquidation mit ihren resp. Creditoren und Debitoren, der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung annoch etwa aus der Zeit des Bestehens des genannten Handlungs-Geschäfts etwa vorhandener **Gläubiger**, welche den Impetranten nicht bekannt und sich bei der stattgehabten Liquidation des qu. Handlungs-Geschäfts mit ihren resp. etwanigen Forderungen und Ansprüchen nicht angegeben, nachgegeben worden, als werden von dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga Alle und Jede, die, sei es an die unter der Firma „Joh. Arth. Rücker & Co.," von den Impetranten bis ult. December 1873 allhier betriebene Handlung, sei es an Einen oder Beide der obgenannten Impetranten persönlich, aus der Zeit vor dem 1. Januar 1874 irgend welche Forderungen oder Ansprüche formiren zu können vermeinen sollten, hierdurch aufgefordert, mit solchen Forderungen oder Ansprüchen, unter Beibringung gehöriger Belege, im Laufe eines Jahres sechs Wochen und drei Tage a dato, mithin spätestens bis zum 1. Mai 1875 bei diesem Vogtei-Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, und wie gehörig aus- und durchzuführen, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls nach Ablauf dieser Präclusivfrist alle etwanigen Anforderungen der resp. Creditoren aus der Zeit bis zum 1. Januar 1874 als verjährt, resp. erloschen erachtet werden sollen. Nr. 159. 3

Riga-Rathhaus, Vogteigericht d. 16. März 1874.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten J. Meyer mand. noie des Brennereibesitzers Robert Neudahl der öffentliche Verkauf des dem Getränkhändler und Tischlermeister Wilhelm Eduard **Treufeld** gehörigen, im 1. Quartier des Petersburger Vorstadttheils an der Ecke der Catharinendammstraße sub Pol.-Nr. 164 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. September 1874 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das obgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 19. März 1874. Nr. 381. 3

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку необходимой въ 1874 году обуви для призрѣваемыхъ въ Богоугодныхъ Заведеніяхъ на Александровской Высотѣ, а именно: 100 паръ сапогъ, 90 паръ мужскихъ башмаковъ, 150 паръ женскихъ башмаковъ, и 150 паръ туфлей, съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 15. и къ переторжкѣ 18. Апрѣля с. г. заблаговременно и не позже 12 часовъ дня и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ надлежащіе о званіи своемъ виды и залоги равняющіеся третьей части подрядной суммы.

Запечатанныя объявленія о предложеніяхъ по сему предмету съ соблюденіемъ правилъ установленныхъ стат. 1909 св. зак. гражд. (изд. 1857 г.) будутъ принимаемы въ день назначенный для торга до 12 часовъ дня.

Условія же по сей поставкѣ, какъ равно и образцы обуви можно разсматривать въ канцеляріи палаты ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и табельныхъ дней.

г. Рига, 15. Марта 1874 года. № 253. 2

Vom Livländischen Kameralhof werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten, die **Lieferung der für die Verpflegten in den Anstalten zu Alexandershöhe pro 1874 erforderlichen Fußbekleidungen, als:** 100 Paar Stiefel, 90 Paar Mannsschuhe, 150 Paar Frauenschuhe und 150 **Paar Pantoffeln — zu übernehmen**, hierdurch aufgefordert zum Torge am **15.** und zum Peretorge **am 18.** April a. c. zeitig und nicht später als bis 12 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden und bei den einzureichenden Gesuchen ihre Legitimationen nebst den gehörigen Saloggen auf den dritten Theil der Podrädsumme beizubringen.

Versiegelte Offerten über diesbezügliche Angebote, welche unter Beobachtung der im Art 1909 Bd. X Thl. I des Swod der Reichs-Civil-Gesetze enthaltenen Regeln abzufassen sind, werden am Torgtage bis 12 Uhr Mittags entgegengenommen.

Die desfallsigen Bedingungen, sowie die Muster der Fußbekleidungen können in der Kanzellei dieser Palate täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen eingesehen werden. Nr. 253. 2

Riga, den 15. März 1874.

Отъ Рижской Таможни вызываются желающіе принять на себя производство работъ по исправленію таможенныхъ зданій, а именно: въ г. Ригѣ на 2408 руб. и на 582 руб., въ Болдераа на 210 руб., а всего на три тысячи двѣсти рублей, явиться въ сію Таможню съ надлежащими залогами, на торгъ 11. а на переторжку 15. Апрѣля текущаго года. Смѣты и кондиціи можно видѣть въ Канцеляріи Таможни ежедневно кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней отъ 10 часовъ утра до 4 по полудни.

г. Рига, 16. Марта 1874 года. № 2250. 2

Das Rigasche Zollamt fordert alle Diejenigen, welche gesonnen sind die Reparaturen an den Zollgebäuden — und zwar in der Stadt Riga für die Summen von 2408 Rbl. und 582 Rbl., in der Bolderaa aber für 210 Rbl. im Ganzen für **3200 Rbl. zu übernehmen** — auf, sich mit den erforderlichen Unterpfändern zum Torge am 11. und zum Peretorge am 15. April d. J. bei dem genannten Zollamte zu melden.

Kostenanschlag und Bedingungen sind in der Kanzellei dieses Zollamts täglich, außer den Sonn- und Feiertagen von 10 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags einzusehen. Nr. 2250. 2

Riga, den 16. März 1874.

Лица, желающія брать въ откупъ на сей 1874 годъ луговыя поземельныя участки, состоящіе по лѣвой сторонѣ отъ Рижско-Митавскаго шоссе между онымъ, крѣпостною канавою и старою Митавскою дорогою величиною около $25^2/_3$ лофштелей для употребленія подъ выгоны, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской комиссіи городской кассы 26. Марта и 4. Апрѣля с. г. въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 337. 1

Рига-ратгаузъ, 19. Марта дня 1874 года.

Diejenigen, welche die links an der Mitauer Chaussée, zwischen derselben, dem Festungsgraben und dem alten Mitauschen Wege belegenen drei Weidelandparcellen von circa $25^2/_3$ Lofstellen im Flächenraume, zur Benutzung als Viehweide für das Jahr 1874 pachten wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 26. März und und 4. April d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 337. 1

Riga-Rathhaus, am 19. März 1874.

Лифляндская Казенная Палата симъ доводитъ до свѣдѣнія публики, что 10. Апрѣля сего года въ 12 часовъ дня будутъ продаваться съ публичнаго торга хранящіеся, въ Палатѣ конфискованные сигары, табакъ и папиросы.

г. Рига 13. Марта 1874 года. № 232. 2

Vom Livländischen Kameralhof wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 10. April d. J. um 12 Uhr Mittags in demselben eine Partie confiscirten Tabacks, Cigarren und Papyros öffentlich versteigert werden wird. Nr. 232. 2

Riga, den 13. März 1874.

Управленіе Государственными Имуществами объявляетъ симъ, что на сдачу съ 23. Апрѣля сего года въ 12-лѣтнее оброчное содержаніе Энге-Удаферской вѣтряной мельницы съ состоящими при ней $2_{,75}$ дес. удобной земли и съ исчисленнымъ доходомъ въ 23 р. 87 к. будутъ произведены 8. и 12. Апрѣля сего года торги въ Энге-Удаферскомъ волостномъ Правленіи, Перновскаго уѣзда. № 1260. 1

г. Рига, 7. Марта 1874 г.

Die Baltische Domainen-Verwaltung macht hiemit bekannt, daß zur Verpachtung der Enge-Udaferschen Windmühle mit den zu derselben gehörigen $2_{,75}$ Deßätinen brauchbaren Landes und mit 23 Rbl. 87 Kop. ausgerechneter Revenüen vom 23 April d. J. ab auf 12 Jahre in der Enge-Udaferschen Gemeinde-Verwaltung des Pernauschen Kreises Torge am 8. und 12. April dieses Jahres werden abgehalten werden. Nr. 1260. 1

Riga, den 7. März 1874.

Von dem Wolmarschen Ordnungsgericht wird desmittelst bekannt gemacht, daß die diesem Ordnungsgericht zur Disposition gestellten auf dem Gute Rujen-Großhof befindlichen **Mobilien des Herrn Baron Arthur von Krüdener, am 16. April** d. J. Vormittags, meistbietlich gegen gleich baare Zahlung auf genanntem Gute **versteigert** werden sollen. Nr. 2549. 2

Wolmar-Ordnungsgericht, den 16. März 1874.

Von dem Gemeindegerichte des im Audernschen Kirchspiele und Pernauschen Kreise belegenen priv. Gutes Audern-Woldenhof wird hiermit bekannt gemacht, daß Dienstag den 22. April d. J. Vormittags 10 Uhr, auf dem Gute **Woldenhof** 36 Kühe, 3 Ochsen, 3 Bollen, Schweine, Kälber, 43 Schaafe, 8 Arbeits-Pferde, 1 Korbwagen, 1 Droschke, 2 Reddelwagen, 16 Holzräder, 30 trockene Birken-Planken, 2 Drehsteine, 2 angestrichene Schlitten, 6 beschlagene Raggen, 8 Paar Pflugschaarenholz, 13 Bienenstöcke, 4 große Holzgeschirre mit eisernen Reifen, 8 Buttergeschirre, 8 Pflüge, 2 eiserne Eggen, 8 hölzerne Arbeitswagen, Sensen, 4 Spinnräder, 4 große Grapen, 1 Wanduhr, 1 Cylinder-Taschenuhr, 1 Kinderwagen, 1 neuer Schaafspelz, 1 Paletot, 2 Paar Buxkin-Hosen und verschiedene andere Sachen, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich werden **versteigert** werden.

Audern-Woldenhof den 14. März 1874.

Nr. 55. 3

Динаминдская Крѣпостная Артиллерія приглашаетъ желающихъ къ торгу при Управленіи оной Артиллеріи, имѣющему быть произведенному 8. Апрѣля сего года, на заготовленіе принадлежности: къ 12 фун. нарѣзнымъ заряжающимся съ казны чугунымъ пушкамъ, въ 6 такимъ же мортирамъ и лабораторнаго инструмента для обливки свинцомъ снарядовъ, для Динаминдской и Динабургской крѣпостныхъ Артиллерій, всего на сумму 829 руб. $81^3/_4$ коп., приготовленіе принадлежности и лабораторнаго инструмента должно быть произведено согласно существующихъ для этаго чертежей.

Торгъ этотъ будетъ произведенъ рѣшительный безъ переторжки и притомъ изустный съ допущеніемъ присылки по почтѣ и подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ; начало торга будетъ ровно въ 12 часовъ дня, а потому позже этаго времени уже не будутъ приниматься ни какія объявленія.

Для допущенія къ торгу должны быть подаваемы объявленія на имя Командира Динаминдской Крѣпостной Артиллеріи написанные на гербовой бумагѣ въ 20 коп. листъ, къ объявленіямъ слѣдуетъ прикладывать установленные о званіи виды, и кромѣ того представлять залогъ въ 20% или $^1/_5$ часть вышеозначенной суммы.

Условія и чертежи на постройку принадлежности и лабораторнаго инструмента до торга можно видѣть въ Управленіи Динаминдской Крѣпостной Артиллеріи, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней ежедневно съ 9-ти часовъ утра до 2-хъ часовъ по полудни.

№ 477. 1

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство работъ, исчисленныхъ по смѣтамъ, а именно:

1) на разныя ремонтныя работы въ помѣщеніи Курляндской Казенной Палаты въ верхнемъ этажѣ Митавскаго замка и въ квартирѣ нижняго служителя при оной Палатѣ 563 руб. 7 коп. и

2) на разныя ремонтныя работы въ помѣщеніи Курляндскаго Губернскаго Казначейства и въ квартирѣ дежурнаго чиновника приономъ Казначействѣ въ Митавскомъ замкѣ на 535 р. 53 к. всего на сумму 1098 руб. 60 коп., — прибыть въ присутствіе сего Правленія, къ назначенным для сего на 8. число Апрѣля 1874 года торгу, и на 11. Апрѣля 1874 года переторжкѣ въ полдень и изустно заявить свои предложенія заранѣе и никакъ не позже 12 часовъ означенныхъ дней, представивъ въ строительное Отдѣленіе Курляндскаго Губернскаго Правленія при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы, составляющіе въ 220 руб. сер. наличными деньгами или законными процентными

бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня, въ день торга, т. е. 8. Апрѣля 1874 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 1913 св. зак. гражд. т. X. ч. I изд. 1857 г.

При чемъ объявляется, что условія торговъ и смѣты могутъ желающими быть разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ.

Митава, 5. Марта 1874 года. № 160. 1

Комитетъ Динабургскаго Военнаго Госпиталя приглашаетъ къ торгамъ 8. числа Апрѣля на окраску бывшихъ въ употребленіи деревянныхъ и желѣзныхъ госпитальныхъ вещей и 9. Апрѣля на постройку новыхъ деревянныхъ съ окраскою вещей и чрезъ три дня на переторжку, торгъ будетъ производиться изустный съ допущеніемъ присылки и запечатанныхъ объявленій, причемъ всѣ объявленія какъ отъ желающихъ торговаться изустно, такъ и посредствомъ запечатанныхъ конвертовъ должны быть поданы въ комитетъ или присланы по почтѣ не позже 12 часовъ того дня въ которые назначены торги и переторжка. Къ торгамъ и на переторжку являтся отъ 10 часовъ утра до 12 часовъ дня. Окраска вещей исчислена по мѣстнымъ справочнымъ цѣнамъ на 2098 руб. 57 коп. и постройка новыхъ съ окраскою вещей на 3123 руб. 60 коп. Для допущенія къ торгамъ, подрядчиками должны быть представлены установленныя и званіи своемъ виды и залогъ въ 20% или 1/5 часть исчисленной суммы. Залогъ этотъ можетъ заключаться или въ наличныхъ деньгахъ, или въ денежныхъ процентныхъ бумагахъ или въ свидѣтельствахъ на недвижимую собственность закономъ къ принятію въ залогъ дозволенныхъ.

Торговаться изустно предложено будетъ отдѣльно. Какъ для окраски такъ и для постройки на одну вещь, какое же количество и какихъ вещей будетъ краситься и строиться желающія торговаться могутъ являться каждодневно со дня о публикованія кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней до начатія торговъ съ 10 часовъ утра до 12 часовъ дня въ Канцелярію Госпиталя въ кр. Динабургъ и разсматривать условія и описаніе каждой вещи. № 271. 1

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію 25. Января состоявшемуся, въ присутствіи сего правленія на 1. Іюня сего 1874 года назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу состоящаго въ 1. кварталѣ 2. части г. Витебска на Могилевской улицѣ деревяннаго на каменномъ этажѣ дома, принадлежащаго мѣщанину Лейбѣ Цодексону, за неплатежъ имъ долговъ частныхъ: женѣ титулярнаго совѣтника Паулинѣ Счепсовичъ 300 руб. и казенныхъ: по губернскому казначейству гербовыхъ пошлинъ 25 руб. 78¾ коп. и по городской думѣ квартирныхъ за 1871 г. 6 руб. 12 коп., фонарныхъ 1 руб. 38 коп., % сбора 5 руб. 54 коп. и за написаніе описи на простой бумагѣ 20 коп., цѣною въ 40 руб. Желающіе торговаться приглашаются въ губернское правленіе, въ назначенный день торга.

Января 4. дня 1874 года. № 2553. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія исковъ Священника Пимена Чернова въ 304 руб. и купеческаго брата Ефима Цыкуна въ 200 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее мѣщанамъ Назару и Семену Федоровымъ Подзное недвижимое имѣніе, состоящее Витебской губерніи, Невельскаго уѣзда, 2. стана, при дерев. Салугиновѣ, заключающее въ себѣ 23 десят. земли, въ томъ числѣ пашни 8 дес. сѣнокоса 9 дес., лѣса 3 десят. и неудобной 3 десят., оцѣненное въ 1445 руб. Продажа эта, послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 6. Мая 1874 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 1671. 2

Великолуцкое Уѣздное Полицейское Управленіе Псковской Губерніи объявляетъ, что въ присутствіи онаго въ срокъ 30. Апрѣля сего года въ 11 часовъ утра съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою будетъ продаваться около 400 десятинъ земли въ пустошѣ Чунилинской Клинъ оцѣненныя въ 800 руб. Земля эта находится въ 3. станѣ Великолуцкаго уѣзда, принадлежитъ Великолуцкому помѣщику Ивану Михайловичу Бакунину и продастся за неплатежъ имъ ссудопродовольственной недоимки 1408 руб. 48 коп. Желающіе торговаться могутъ разсматривать бумаги до производства продажи относящіяся въ канцеляріи полицейскаго Управленія во всѣ присутственные дни.

Марта, 5. дня 1874 года. № 1884. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Die neu auszureichenden **Couponsbogen** zu der

5ten 5% Stieglitz-Anleihe

werden bei Einreichung der entsprechenden **Talons** durch uns eingeholt und die **pr. 1. April** fälligen **Coupons** dieser Papiere bereits jetzt mit billigstem Damno an unserer Casse eingelösst.

Die Direction der Rigaer Stadt-Disconto-Bank.

Russ. 5% Inscriptionen V. Serie.

Gegen den am 1. April d. J. fällig werdenden Talon übernehmen das Einholen neuer Couponbogen

Jacob Schaaff & Co.

Bank- und Wechsel-Geschäft, Kaufstrasse No. 1

Die höchste Auszeichnung

erhielten zuletzt wiederum, durch das Ehren-Diplom der vorigjährigen Wiener-Ausstellung

Clayton's Locomobilen und Dampfdrescher,

sowie **stabile Dampfmaschinen.**

Möglichst frühzeitige Aufträge erbittend, übernimmt Lieferung auch jeglicher anderer

landwirthschaftlicher Maschinen und Geräthe.

P. van Dyk, Riga.

Alleinige Haupt-Agentur

des echten Englischen patentirten

Portland-Cement

der Fabrik Robins & Co.,

mit einem rothen Kreuze, als Garantie für die Güte und Echtheit der Waare.

Comptoir: Andrew Ehlers,

St. Petersburg, Wassili-Ostrow, Akademischer Pereulok 7. u. 8. Linie, Haus Günther Nr.3.

Der Direction der Russischen Gesellschaft
zur Versicherung von Capitalien und Renten

ist die Anzeige gemacht worden, daß die **dem Herrn** Dr. med. **Reinhold Wolferz** ertheilte **Police sub Nr.** 8023 **über** 1100 **Rubel S. abhanden** gekommen ist. Indem die Direction solches zur öffentlichen **Kenntniß** bringt, zeigt sie hiermit an, daß nach Ablauf einer Jahresfrist, vom Tage der letzten Publication an gerechnet, falls bis dahin die verlorene Police nicht zum Vorschein kommen sollte, dieselbe die gesetzliche Kraft verliert. 2

Auction eines Hauses zum Abreißen.

Montag den 8. April 1874 um 1 Uhr, wird Petersburger Vorstadt Lagerstraße Nr. 7, neben der Diaconissen-Anstalt das kleine Haus an der Straße **zum Abreißen,** gegen gleich baare Bezahlung, öffentlich versteigert werden. Vom 3. April an täglich durch den Hausknecht zu erfragen.

C. Helmsing, Stadtauctionator.

Briefe

nach Papendorf, Pastorat **Kegeln, Spurnal, Podsem, Waidau,** Welkenhof und **Neu-Welke** sind per **Wolmar** zu adressiren. 2

Am 18. April findet auf dem Gute Poikern (beim Ludin-Kruge) im Ubbenormschen Kirchspiele unweit Lemsal ein Pferdemarkt statt. 4

Das Kaiserliche 4. Rigasche Kirchspielsgericht hat seinen Sitz **vom 8. April** c. an auf dem im Wolmarschen Kreise und Roopschen Kirchspiele belegenen Gute **Schloß-Rosenbeck.** 1

Auf dem Gute Bolderaa, im Dünamündeschen Kirchspiel, werden **Bauplätze für Häuser, Fabriken und Petroleum-Speicher** für mäßigen Preis vergeben. Näheres darüber bei der Bolderaaschen Gutsverwaltung und bei der Gutsherrschaft in Weißenhof bei Ilgezeem. 2

Anzeige für Liv- und Kurland.

Superphosphat

in bester trockener Waare, verkauft das **Maschinen-Lager**

F. W. Grahmann,

Riga, Nicolaistrasse, neben dem Schützengarten.

Comptoir: Gr. Jacobsstrasse vis-à vis der Börse.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des Wjasowkaschen Bauern Iwan Sergejew Rogutin d. d. 23. Juni 1873 Nr. 3731, giltig bis zum 20. Juni 1874.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgt für die Behörden Livlands das Patent der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 30.

Дозволено цензурою. Рига, 25. Марта 1874 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)